



# Sourires d'Enfants

Lettre d'information de l'association Sourires d'Enfants,  
Association de Solidarité Internationale (loi 1901)

**Présidente** : Nadine Collonge 06 80 62 54 76  
**Vice Présidente** : Claudine Boyer Duval 01 30 54 90 76  
**Secrétaire/Trésorière** : Pascale Eynard 01 43 76 57 10  
**Relais Antennes** :  
**Nantes** : Isabelle Courtin 02 40 47 93 24

## L'édito

Numéro **22** – Novembre 2003

### *Marité nous a quittés ...*

Alors que fin août dernier nous étions tout à la joie de notre rencontre avec Thomas (accompagné de son amie Aurélie) de passage à Paris avant son retour au Vietnam et tout à notre enthousiasme de voir se concrétiser le projet de Hon, nous avons été bouleversés par la disparition si brutale de Marité ...

Marité et Alain étaient revenus transformés, enrichis à la suite d'un voyage « solidaire » au Vietnam effectué en février 2001 avec un petit groupe de collègues de la Caisse des dépôts. Ayant décidé de s'impliquer à leur retour dans un projet destiné aux enfants du Vietnam ils avaient rejoint notre équipe avec Pascale en fin d'année 2001 et rapidement pris des responsabilités au sein du bureau de Sourires d'Enfants.

Marité avait accepté d'assurer la fonction de trésorière, rôle qu'elle assumait avec fidélité depuis 2 années, douce et souriante, toujours au rendez-vous des comptes de l'association. Chez elle et Alain, nous tenions régulièrement nos réunions de bureau et évoquions nos futurs projets et voyages au Vietnam. Nous avons tant partagé ... nos soucis, nos espoirs et notre nouvel enthousiasme pour l'orientation de nos projets dans le nord du Vietnam ... que son souvenir est présent dans chacune de nos actions ...

Marité allait avoir 61 ans,

Alain a choisi de poursuivre leur engagement commun au sein du Conseil d'Administration et, à ses côtés, nous continuerons notre action avec encore plus de détermination.

Merci de vous joindre à nous pour un dernier hommage à Marité ...

Toute l'équipe,

# En direct de Hon !

## L'inauguration

Avec un peu de retard suite aux intempéries de l'été qui ont endommagé la route menant à Hon et perturbé la fin des travaux, l'école a ouvert ses portes le 19 septembre lors d'une inauguration dans le plus pur style vietnamien.

Nous étions bien entendu représentés par Thomas qui après avoir « coupé le ruban » avec les institutrices et les autorités locales a prononcé comme il se doit un discours d'ouverture dont voici un extrait :

« Comme vous le savez, des dizaines de personnes se mobilisent en France bénévolement pour ce projet. Je suis certes, avec mon interprète, votre interlocuteur direct au Viet Nam, mais je représente l'ensemble d'une équipe motivée pour coopérer avec vous. Ces personnes regrettent de ne pouvoir être présentes aujourd'hui, mais elles sont de tout cœur avec nous et partagent entièrement notre joie. Comme vous le savez, le projet de Hon est financé par des parrains français. Sans l'argent que ces familles nous accordent pour mener à bien le projet de Hon, l'école maternelle n'aurait jamais pu voir le jour. Ainsi, je tiens à remercier l'ensemble de ces donateurs et j'espère de tout cœur que nous serons à la hauteur de la confiance qu'ils nous ont accordée».

L'école accueille une quarantaine d'enfants répartis dans deux classes ...

## Le rythme scolaire :

Les enfants démarrent la journée à 7 heures. Accueil et gymnastique sont suivis des cours, des jeux de plein air, puis du déjeuner, aux environs de 11 heures.

Une sieste de 45 minutes partage la journée.

Après l'enseignement des notions élémentaires d'hygiène, et une petite collation, l'après midi se poursuit par une reprise des cours ....

La journée se termine vers 17 heures après quelques jeux libres.

## Le contenu de l'enseignement :

Mathématiques, littérature, Musique, éducation physique, pratiques plastiques (formation des

objets), environnement, et bien sûr alphabet, sont au programme, ainsi que des jeux pour développer la créativité des enfants.

Le meilleur témoignage de notre réalisation et de la joie des enfants reste encore les photos que Thomas a prises le 19 septembre dernier.



L'école maternelle se compose de trois parties :

Les 2 salles de classe (à gauche),

Une pièce pour les institutrices, les toilettes, la citerne d'eau potable avec robinets (en face),

Le réfectoire ,dont on devine le toit ( à droite).

## La gestion de l'école :

Sans perdre de temps la première réunion du comité de gestion a eu lieu le jour de l'inauguration. Les parents ont été invités à signer un engagement officiel d'adhésion au projet. 33 familles sur 36 ont apporté leur contribution financière à l'alimentation des enfants le jour de la rentrée scolaire, mais pas à la hauteur de leurs engagements, la récolte de riz ayant été tardive, ils se sont néanmoins engagés à apporter la totalité des redevances le plus rapidement possible.

Melle Duy, l'aide-éducatrice assure la gestion de l'école et pour l'aider dans cette lourde tâche, Thomas a organisé pour elle une formation à la gestion, d'une durée de 3 jours sur Hanoi en octobre.

Ce fut un moment inoubliable pour elle, car elle n'était jamais allée à Hanoi ...

Pour le suivi de l'école, Thomas lui a proposé la mise en place de trois cahiers :

- un cahier de gestion stipulant les rentrées et les sorties d'argent
- un cahier de collecte des redevances par familles (argent et riz)
- un cahier par classe pour le suivi de chaque enfant (absence, repas..)

**Quelques décisions complémentaires ont été prises à la rentrée :**

Acheter des nattes et des couvertures pour améliorer le confort des enfants pendant la sieste  
Construire un poulailler et acheter des poules pour fournir les œufs nécessaires à l'équilibre des repas des enfants.

La construction d'une porcherie dont le bénéfice irait à l'école maternelle est à l'étude ....



*Pause repas ...*

**Suite de notre projet ...**

Notre objectif, tout en suivant de très près bien sûr, le fonctionnement de l'école, est maintenant de mettre en œuvre les volets 2 (santé/nutrition pour la petite enfance) et 3 du projet (aide économique pour rendre le village de HON autonome à horizon fin 2005).

Nous avons demandé à « Vétérinaires sans frontières » d'identifier, en fonction de la situation actuelle de l'élevage, les besoins des habitants et les possibilités d'appuyer techniquement ou financièrement les parents pour leur permettre d'accroître leurs revenus et prendre en charge les frais de repas des enfants.

Leur rapport, remis début octobre, met l'accent sur le manque de savoir faire dans le village. Notre action devrait porter principalement sur de la formation et sur la mise en place de solutions d'approvisionnement pour développer l'élevage de poules et de cochons dans le village (couveuse pour poussins, insémination artificielle des truies Mong Cai). Le micro-crédit semble accessible auprès de la banque des pauvres mais sans appui technique et soutien les villageois ont peur de s'engager ...

Par ailleurs « Médecins du Monde » a été chargé d'identifier l'état de santé actuel des enfants (maladies et carences alimentaires) et les possibilités d'amélioration du service de santé du village. Le rapport est en cours de traduction et nous laisserons la parole à Thomas dans le prochain bulletin afin qu'il vous présente la situation ainsi que les solutions retenues.



*Joyeux lurons et magie du premier robinet*



# *Soutenez nous en participant à nos actions !*

## **D'importantes décisions ont été prises pour la poursuite de notre action !**

Le Conseil d'Administration qui s'est réuni fin septembre a en effet pris d'importantes décisions qui devraient permettre d'assurer la pérennité des projets de l'association sur le long terme.

### **1 - Fidéliser notre représentant au Vietnam**

Nous avons proposé à Thomas de travailler à temps plein pour Sourires d'Enfants à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2004, et nous avons eu la grande joie qu'il accepte notre offre. Sans lui, son implication, les excellentes relations qu'il a développé avec les autorités de la province de Phu Tho, notre action ne pourrait se poursuivre

...

**2 - Assurer le suivi du projet de HON** de telle sorte que le fonctionnement de l'école dans tous ses aspects soit entièrement de la responsabilité des villageois à horizon fin 2005 ;

C'est donc la prochaine tâche de Thomas qui va continuer les discussions avec les villageois et mettre en œuvre début 2004 les aspects nutrition/santé du projet ainsi que l'aide économique (agriculture et/ou élevage) nécessaire à sa pérennité.

### **3 - Identifier d'autres villages ou le modèle de HON pourrait être déployé**

Le Conseil a demandé à Thomas de réfléchir d'ores et déjà aux possibilités de déploiement du modèle de HON, dans d'autres villages de la Province ou d'une province proche. Notre investigation se fera sur des critères de pauvreté, d'éloignement mais aussi de proximité de Hon pour optimiser les déplacements de Thomas et Nga notre interprète.

### **4 - Envisager d'agir dans d'autres pays limitrophes ?**

Et pourquoi pas, après avoir réussi notre changement d'orientation au nord du Vietnam, envisager de mener une action au Cambodge par exemple ? Mais cette discussion est un peu prématurée et nous aurons tout loisir d'en reparler dans de futurs bulletins

Mais ne perdons pas de vue que pour réussir, l'équipe française, et tous ceux qui soutiennent Sourires d'Enfants et croient en ses actions, ont une préoccupation majeure: trouver les ressources nécessaires au développement des projets.

## **Vente des cartes de vœux**

Vous le savez tous, depuis l'origine, la vente de cartes de vœux est une des principales sources de revenus de l'association.

Plus que jamais, il faut donc nous mobiliser, adhérents, parrains, sympathisants, et convaincre nos familles, amis, amis des amis, entourage professionnel... d'acheter les cartes de Sourires d'enfants en cette fin d'année 2003.

Chaque paquet est une petite pierre supplémentaire à notre édifice

## **Marchés de Noël**

Comme chaque année, l'équipe grenobloise sera présente sur le Marché de Noël qui débutera le 6 décembre place Victor Hugo (les vendredi, samedi et dimanche)

Les cartes seront bien entendu proposées mais aussi des objets d'artisanat vietnamien : foulards, tableaux brodés, soieries ...

Venez nombreux !

## **Vente par le Comité d'Etablissement d'Unilever Bestfoods – Amora Maille à Dijon**

Nous avons déjà été soutenus par Unilever Bestfoods lors de la Kontum 2003 et cette fois-ci c'est le Comité d'établissement qui s'est proposé pour vendre des cartes et cadeaux au personnel. Deux ventes ont été réalisées fin novembre.

## **Demandes de subventions et support des entreprises**

Fidéliser une entreprise afin qu'elle « supporte » l'action de Sourires d'enfants est certainement l'un de nos objectifs majeurs.

A cet effet nous avons élaboré un dossier de présentation de SDE et nous allons réaliser un reportage vidéo au Vietnam.

Adhérents, parrains, n'hésitez donc pas à nous faire connaître les entreprises qui pourraient soutenir nos réalisations.

Plus que jamais, en cette période de fêtes, nous pensons aux enfants de HON et à tous ceux qui ont besoin de notre aide, et nous sommes persuadés que vous joindrez vos efforts aux nôtres pour nous aider à réunir les ressources dont nous avons besoin.

Nous vous souhaitons à tous et toutes de très heureuses fêtes de fin d'année



Les 60 euros annuels (pendant 2 ans) de soutien/parrainage du « centre maternel et éducatif de Hon » comprennent :

- les frais de structure au Vietnam pour le projet
- l'investissement initial (principalement la construction)
- le soutien au budget de fonctionnement du jardin d'enfants
- l'accompagnement nutrition pour les tous petits
- l'accompagnement économique des familles (agriculture, élevage)

L'appel ci-dessous ne concerne que les personnes qui ne nous ont pas encore manifesté leur soutien en 2003 ;  
Un grand merci de toute l'équipe à tous ceux qui ont déjà répondu à notre appel !

**Les enfants de Hon ont besoin de vous,  
Le moment est venu de soutenir notre nouveau projet dans les montagnes de Phu Tho !**

Nom \_\_\_\_\_ Téléphone professionnel \_\_\_\_\_  
Prénom \_\_\_\_\_ Téléphone domicile \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_  
Pays \_\_\_\_\_ e-mail : \_\_\_\_\_  
J'ai connu l'Association Sourires d'Enfants par l'intermédiaire de \_\_\_\_\_

- OUI**, je soutiens l'action de « Sourires d'Enfants, et pour mon adhésion, je verse la somme de :
- Adhésion simple : \_\_\_\_\_ 25 Euros / an
  - Membre bienfaiteur : \_\_\_\_\_ 80 Euros /an
  - Don /soutien projet : \_\_\_\_\_ Euros
- (L'adhésion simple intègre l'envoi de la lettre d'information de Sourires d'enfants)
- OUI**, je souhaite soutenir/parrainer le projet de jardin d'enfants de Hon et je verse la somme de 60 euros
- 
- OUI**, je suis prêt(e) à assurer ce parrainage pendant DEUX années, durée nécessaire pour que les villageois assurent le relais pour le financement du jardin d'enfants et verserai donc la même somme en septembre 2004;
- 
- OUI**, je souhaite recevoir des informations complémentaires et faire connaître Sourires d'Enfants autour de moi.

Date :

Signature :

A retourner à : Association « Sourires d'Enfants » - 2 place d'Avril – 38000 Grenoble – Tél. : 04 76 46 71 77

**SOURIRES D'ENFANTS** (Siège)  
2, place d'Avril - 38000 GRENOBLE  
04 76 46 71 77

**SOURIRES D'ENFANTS** (Agence)  
78, avenue de la bourdonnais - 75007 PARIS  
01 45 55 68 62

<http://www.souiresdenfants.org>  
e-mail : [souiresdenfants@voila.fr](mailto:souiresdenfants@voila.fr)